

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

A KIRALY ALLAPOTA. Bukarestből jelentik hivatalosan: Ferdinand király a hétfőre virradó éjszakát nyugtalanul töltötte, részben köhögés miatt. A helyi tünetek súlyosbodtak. A hőmérséklet vasárnap este 39.1 fok, érverése 102 és légzése 32. Tegnap délnél az uralkodó hőmérséklete 37 fok volt, érverése 102 és légzése 24.

A MINISZTERELNÖK DEKLARÁCIÓJA A KÜLFÖLDI ÁLHIREKRŐL. Bukarestből táviratozzák: A miniszterelnök a következő közleményt közli: Külföldön szándékosan helytelenül informálva olyan híreket közölnek, hogy itt politikai komplikáció fenyeget és emiatt csapatösszpontosítás és preventív intézkedések történnék. Ha az egész országot mély aggodalom is szállja meg öfelseje a király betegségeinek súlyos jellege miatt, ezt a jogos aggodalmat nem kíséri semmiféle komplikációtól való félelem. Ennélfogva a leghatározottabban megeáfolom az ország bármely részében folyó csapatmozdulatokról szóló híreket. Ilyen intézkedésre nem is lehet szükség abból az egyszerű okból, mert a román nép mindig bizonyosságát adta, hogy minél komolyabbak az események, annál megértőbb tud lenni és annál jobban bízik vezetőiben. Averescu tábornok, a miniszterelnök elnöke.

SZÜKSÉG VAN VALAMENNYI ÁLLAMFÉRFIURA. Budaörsből táviratozzák: A nemzeti demokratapárt végrehajtó bizottsága Valeni de Munteban Jorga elnökletével ülést tartott, aki ismertette a jelenlegi helyzetet és rámutatott arra, hogy az országnak most valamennyi államférfi támogatására van szüksége. Határozati javaslatot fogadtak el azután, hogy a párt továbbra is az ország rendelkezésére áll és egyben hűségét fejezte ki a dinasztia és a korona iránt.

ELADTAK ALBANIÁT AZ OLASZOKNAK. Tirannából táviratozzák: Az olasz-jugoszláv ellentét Albániát is magával ragadta. Minden pillanatban tartani lehet a kedélyek kirobbanásától. A lakosság túlnyomó többsége állítólag Ahmed Zogu ellen foglal állást, akiről azt mondják, hogy Albániát eladta az olaszoknak. A közvélemény követeli a tirannai szerződés megszüntetését és új parlamenti választások megtartását. Egyesek hajlandók ezen követelések teljesítését akár fegyveresen is kiprovakálni. A londoni Daily Mail tirannai tudósítója beszélgetést folytatott Ahmed Zoguval, aki kijelentette, hogy a határon politikai menekültek és komitácisk állanak, akik várják az alkalmat, hogy betörhessenek. Albánia a nagyhatalmakhoz fordult védelemért, akik kezükbe vették a kérdést, amelyben a legutóbbi napokban lényeges javulás állott be.

A városi tanács feloszlátása érdekében is interveniált a temesvári adóküldöttség

Temesvár, április 5.

Nagy feltűnést keltett, hogy a temesvári érdekképviselők küldöttségében, amely a temesvári adózási sérelmeket panaszolta a belügyminiszternél és a pénzügyminiszternél, azok a temesi régi averescánus parlamenti képviselők sem vettek részt, akik pedig a mozgalomnak Temesvárott tulajdonképpen kezdeményezői voltak.

Kinos meglepetést keltett, a képviselőknek ez a távolmaradása

annál is inkább, mert úgy Imbroane Miklós dr., mint Grofsooreanu Kornél dr. Bojinca Kornél és Jorgulescu Spiridon határozott ígéretet tettek, hogy a küldöttséget a miniszterhez vezetik. Bukaresti tudósítónk ebben az ügyben felkereste Grofsooreanu Kornél dr. képviselőt, aki a következő nyilatkozatot tette:

— Mi teljes jóhiszeműséggel támogatjuk Temesvár polgárságának mozgalmát, mert magunk is úgy láttuk, hogy a pénzügyi adminisztrátor ur túllőtt a célon. Éppen én voltam az, aki a polgárság küldöttségét Imbroane Miklós dr. és Bogdan Antal dr. prefektus elé vezettem. Szándékunk volt Manoilescu miniszter elé járulni a küldöttség élén, amikor azonban egy felette furcsa, sőt érthetetlen lépésről kellett értesülnünk. A küldöttség ugyanis megérkezésünk napján Tornya Gyula dr. és Cioban Pompil dr. vezetése alatt Goga Oktavián belügyminiszter ur előtt jelent meg és akkor

nemesak az adókvetési panaszokat sérelmezte, hanem a mi tudtunk és hozzájárulásunk nélkül a városi tanács feloszlátását is kérelmezte.

Tekintettel arra, hogy ez a kérdés

elsősorban közigazgatási és politikai jellegű, nem azonosíthatjuk magunkat a küldöttség szerepével, már azért sem, mert sem a belügyminiszter ur, sem pedig az Averescu-párt Temes-torontáli tagozata végleges álláspontot még nem foglalt el. Magam is, amikor ebben a kérdésben nyilatkoztam, így legutóbb a Déli Hírlap hasábjain is, mindenkor

csak egyéni nézetemnek adtam kifejezést és ez az én álláspontom semmiben nem kötelezte a pártvezetőséget.

Ez a körülmény magyarázhatja meg visszavonulásunkat. Ennek ellenére azonban csütörtökön Imbroane Miklós dral együtt mégis a pénzügyminiszter elé járultunk, aki ígéretet tett, hogy rövidesen egy pénzügyminiszteriumi vezérfelügyelőt küld Temesvárra az adózási sérelmek megvizsgálása céljából.

Bukaresti tudósítónk legújabb távirati értesítése szerint, amely későn este érkezett, a miniszteriumban már döntöttek Temesvár város tanácsának feloszlátása tárgyában.

A belügyminiszter eszerint már aláírta volna a feloszlátást elrendelő határozatot és egyben utasítást adott az új községi választások megejtésére.

Amennyiben ez a híradás fedi a valóságot, úgy Dobosan János dr. főpolgármester, aki több napi tartózkodásra a fővárosba utazott, magával hozza a miniszterium döntését és a további teendőkre vonatkozó utasítást. Néhány napon belül mindenesetre eldől, hogy a városi tanács további sorsát illetően a kormány milyen álláspontra helyezkedik.

Félmilliót áldoz

a józsefvárosi katolikus egyház iskolacélokra

Temesvár, április 5.

A hitéletben és az áldozatkészességben példát szolgáltató józsefvárosi római katolikus hitközség vasárnap tartotta népes közgyűlést. Stachler Adám elnöki megnyitójában rámutatott a további egyetértő munkálkodás szükségességére és javasolta, hogy a közgyűlés küldjön üdvözlőt Pacha Ágost apostoli kormányzónak, amit egyhangulag elfogadtak. Csasznek Nándor dr. olvasta fel a terjedelmes elnöki jelentést, amely részletesen beszámolt a hitközség múlt évi életéről. Tavaly a hitközségnek négyezerhatszázhatvankét tagja volt, akikre összesen 1,001.800 lei hitközségi adót vetettek ki, melynek tekintélyes része be is folyt. Az egyházközség segítette a felekezeti iskolákat és egyedül iskolaépületek helyrehozatalára kétszázezer leit fordított. A felekezeti iskolák fejlődése körül különösen Metzger Márton dr. főesperes-plébánosnak, Lichtenberg Rezső és Wetzel György segédlelkészeknek, Schäffer Fülöp iskolagondnoknak és az egész tanszemélyzetnek vannak nagy érdemei. Az évi jelentés köszönetét fejezte ki ezeknek, valamint Novotny Károlynának, aki az általa jótékonycélra gyűjtött összegből százötvenezer leit bocsátott a hitközség rendelkezésére. Schäffer Fülöp, Stachler Adám és Hollinger Péter felszólalásai után a közgyűlés tudomásul vette az elnöki jelentést. Hárz Agost előterjesztette a zárszámadásokat. Heiblein Géza pedig az ellenőrző bizottság jelentését, mire a felmentvényt megadták. Bogma Miklós ismertette az 1.400.000 leies költségvetést, amelyből félmilliót fordítanak különböző iskolai célokra. A költségvetés elfogadása után a közgyűlés Kovács Béla dr. indítványára megváltoztatta az alapszabályok tizedik szakaszát olyképpen, hogy a hitközségnek jogában áll kiváló érdemeket szerzett tagjait diszelnökké választani Stachler Adám zárszavaival a közgyűlés véget ért.

Törzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'10, Párisban 15'25

Temesvári magánárfolyamok 1927 április 5-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelen! pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 849'00—852'00—855'00, dollár: 174'00—175'00—175'00, dinár: 3'07 külföldi, 3'01 belföldi, 3'01 effect, hollandi forint: 70'00—70'20—70'20, francia frank: 6'93—6'95—7'00, olasz líra: 8'35—8'37—8'40, cseh korona: 5'18—5'20—5'10, osztrák silling: 24'60—24'70—24'70, német márka: 41'50—41'60—41'60, magyar pengő: 30'60—30'70—30'70, svájci frank: 33'60—33'70—33'70.



Butoraimat minden elfogadható árban árusítom készpénzért és részletre is. Sehol nem létező árak

Egyszerű és finom mübutorok, konyhák, leányszobák. Okvetlen tekintse meg vételkényszer nélkül.

UNGOR mübutorasztalos, II., F8-utca 33-35. Telefon 10-71 II., Névtelen-u. 68. Telefon 10-70

A Magyar Párt

reformcsoportja sürgeli kívánságait
Kolozsvár, április 5.

A Magyar Párt reformcsoportja Kolozsvárott ülést tartott, melyről a következő hivatalos közleményt adták ki: A reformcsoport megbeszélést folytatott és megállapodott abban, hogy a szervezeti szabályzat kérdésében eddig hirdett demokratikus kívánságainak teljesítését továbbra is sürgeti, elsősorban a titkosság elvének és a foglalkozási kategóriák komoly képviselésének az egész vonalon való végrehajtását. E célból kívánják, hogy két héten belül a szervezeti szabályzatot az intézőbizottság elé terjesszék, melynek összehívását egyébként is időszerűnek tartják, mert a magyar kisebbség politikai helyzetének megvitatása már elodázhatatlan szükségesség. Amennyiben ezek az óhajások nem valósulnak meg, úgy a reformcsoport nagyobb arányú aktivitást kezd.

Ki döntötte el

annak idején a háború sorsát

London, április 5.

Amerikának a háborúba való beavatkozásának tíz éves fordulójának alkalmából a World a háborúban szerepelt vezető egyéniségekhez kérdést intézett és közli azok válaszait.

Lansing volt amerikai államtitkár kijelenti, hogy Amerikának a háborúba való beavatkozása, amely meghallotta Angliának hajó és pénz után, Franciaországnak pénz és katonák utáni kiáltozásait, eldöntötte a háborút.

Borah szenátor kijelenti, hogy a háború borzalmai megmutatták, hogy a titkos diplomácia vétek a néppel szemben, amelyre a nyomor és az áldozatok Valpurgis éjszakáját zúdítja.

Ludendorff szerint az amerikai népet a zsidók, szabadkőművesek és jezsuiták parancsára Wilson hazug propagandával lépre esalta és a vágóhídra kergette.

Mackensen kijelenti, hogy Amerika eldöntötte Németország legyőzését. A béke azonban ma semmivel sem biztosabb, mint azelőtt volt.

Vilmos volt német császár ezzel az angol közmondással válaszol: A bolondok többet mernek a hősöknél.

Macdonald megtagadta a kérdésre a választ.

Foch marsall halálját fejezi ki az amerikai segítségért.

Briand kijelenti, hogy Amerika azért avatkozott a háborúba, mert felismerte, hogy érdekei azonosak Franciaországéival. Amerika azért lépett a háborúba, hogy kivívja a békét.

Könyörgő imák a király felgyógyulásáért. Bukarestből táviratozzák: Vasárnap az ország összes templomaiban, zsinagógáiban és valamennyi imaházban könyörgő imákat mondtak a király felgyógyulásáért. A bukaresti diákság tegnap délelőtt a pátriárkátus templomában istentiszteleten vett részt, majd küldöttséget menesztett a királyi palotába, ahol átnyújtották az udvari marsallnak a diákság hő kívánságát az uralgó egészségének helyreállta iránt.

Napsugarak melegével,

virágok nyílásával lépést tart az asszonyi aggodalom. Az istenért, mit tegyek a szeplő és májfolt ellen, kiáltanak fel hölgyeink. Öszinte tanácsunk, hogy vegyenek **ORIZOL-t** vagy rizsvaját, mely a mai kozmetikai tudomány legcsudásabb hatású vivmánya. Kapható mindenütt.

Főlerakat:

Dr. BIRÓ gyógyszerár, CLUJ.

Négy álarcos bandita meggyilkolta

Hendrich Antal aninai bányaigazgatót háza udvarán

Anina, április 5.

Aninát borzalmas gyilkosság tartja izgalomban. A gyilkosság áldozata Hendrich Antal ötvenhat esztendő, nőtlen bányaigazgató. Hendrich vasárnap este lakásáról elment a moziba és a ház őrzése egy öreg éjjeli őrre maradt. Kilenc óra tájban — mint később az éjjeli őr elbeszélte, — egyszerre négy, fekete álarcos férfi jelent meg az udvaron, megragadták az őrt, megkötözték és egy

félreeső kamrába

cipeltek. Onnan hallotta, amint a szomszédos szobákban felfeszítették a szekrényeket és értékes holmit kerestek. A mozinak közben vége volt és Hendrich igazgató hazatért. A rablók erre kirohantak az udvarra, ahol szemben találják magukat az igazgatóval, akit nyomban megtámadtak. Erős küzdelem fejlődhetett ki köztük és a rablók egyike hirtelen négy lövést adott le az igazgatóra, aki vértől

boritva összerogyott. A rablók erre anélkül, hogy a már beesomagolt holmit elvitték volna, megfuttak.

A szomszédok ott találták véreben az igazgatót, aki nem tudott már beszélni, csak a kezével mutatott a kapu felé, jelezve, hogy gyilkosai arra felé futottak. Azonnal orvost hívtak, aki azonban már nem segíthetett, mert a szerencsétlen igazgató

rövidesen kiszendetett.

A megjelent csendőrség, mely a házban megtalálta az összekötözött éjjeli őrt és a beesomagolt holmit, megkezdte a nyomozást, de eddig minden eredmény nélkül. A nyomozásban Bratoiu és Fronia temesvári detektívek is részt vesznek, akik tegnap délelőtt utón utaztak Aninára. A tragikus halált halt Hendrich Antal igazgató halála igaz részvétet keltett. Ma délelőtt boncolják és valószínűleg délután temetik.

Teljesen új országot létesített

Olaszországból Mussolini, akivel Bethlen miniszterelnök tárgyal

Róma, március 26.

Bethlen István gróf, magyar miniszterelnök vasárnap délután Velencébe érkezett, ahol a pályaudvaron ünnepélyesen fogadták és üdvözölték. Este a Danieli szállóban a miniszterelnök tiszteletére lakoma volt, amelyen a hatóságok és a társadalmi előkelőségek is résztvettek. Bethlen még aznap este továbbutazott. A trieszti állomáson több újságíró szállt be a miniszterelnök szalonkocsijába, akiknek különböző kérdéseire ezeket mondotta:

— Saját szememmel szeretnék meggyőződni

a fasiszta uralom

haladásáról. Mussolinit csak futólag ismertem meg 1923-ban olaszországi utamon, de reformját a legnagyobb figyelemmel kísérem, főleg a szociális problémák iránt érdeklődöm. Véleményem az, hogy

Mussolini Olaszországból egészen új országot teremtett meg. Magyarország szempontjából rendkívül fontos gazdasági problémát kívánok Mussolinival megoldani és pedig a tengeri utat kérdését, mert Fiume Magyarország számára az egyetlen számbajöhető kikötő. Spalato felajánlása

nem jöhet komolyan

számba, mert a magyar határtól 250 kilométernyire fekszik. Hasonlóképpen nem jöhet figyelembe Susák sem. Ezenkívül remélem, hogy barátsági és választott bírósági szerződést köthetünk Olaszországgal. Mussolinival a Chigi-palotában találkozom. Rómában hivatalosan négy napig maradok és mivel feleségem már tízennégy éve nem volt Olaszországban, utána egyszerű turisták gyanánt a nagyobb városokat fogjuk meglátogatni.

Egyházához és fajához hű marad

a romániai magyar evangélikusok két új vezetője

Arad, április 5.

Vasárnap ment végbe Aradon az evangélikus templomban nagy ünnepségek között a romániai magyar evangélikus egyház első szuperintendensének, Frint Lajosnak és a szuperintendenciái kerületi világi felügyelőjének, Ambrózy Andor bárónak hivatalba való iktatása. Az ünnepségen a kormányt Pelesanu vezérigazgató képviselte. Az Országos Magyar Párt központja megbízásából Jakabffy Elemér dr. alelnök volt jelen. Képviseltette magát a temestorontali tagozat is. Megjelent ezenkívül az Ambrózy Andor báró elnökle alatt működő Temesvári Magyar Dalárda ötagu küldöttsége. Délelőtt fél tizenegy órakor tartotta

utolsó gyűlést

a szuperintendens hivatalba lépésével megszűnt végrehajtó bizottság, mely után tizenegy órakor az evangélikus templomban istentisztelet volt. Bohus Pál apácai és Pönyiczky Pál buteni esperesek tartották az oltári szolgálatot, mely után Nikodémusz Károly brassói főesperes magasan szárnyaló ünnepi beszédet mondott, majd Frint Lajos és Ambrózy An-

dor báró fogadták az urvacsorát. Ezután letették Pelesanu kultuszminiszteri vezérigazgató kezébe a hűség esküt. Erre következett

a felavató beszéd,

amelyet Bohus Károly temesvári főesperes tartott, majd a kerület főesperesei mondtak áldást a felavatottakra.

Ambrózy Andor báró szuperintendenciái felügyelő székfoglaló beszédében fogadalmat tett egyházhoz és fajához való hűségéről. Frint Lajos szuperintendens gyönyörű beszédében hangsúlyozta, hogy ezentúl is legfőbb feladatát fogja látni abban, hogy a romániai magyar evangélikus egyház azért munkálkodjék, hogy az isteni ige terjesztése és az iskolákban az oktatás az

anyanyelven történjék.

Az egyházi szertartás a kórus énekével véget ért. Az üdvözlések során Comsa Gergely aradi görög keleti püspök üdvözölte elsőnek Frint Lajos szuperintendensét és Ambrózy Andor báró felügyelőt. Schill József aradi római katolikus egyházközségi elnök Pachagost apostoli kormányzó üdvözlését tolmácsolta. Sorban következtek a többi aradi felekezetek,

különböző hatóságok, testületek és egyesületek üdvözlései. Délután két órakor a Fehér Kereszt-szálló termében kétszázötven tisztekes bankett volt, melyen az

első felköszöntőt

Ambrózy Andor báró mondotta a királyra. Purgly Lajos, az aradi evangélikus egyház gondnoka, pohárköszöntőt mondott a szuperintendenciát két vezetőjére, utána pedig Jakabffy Elemér dr. és még számosan mondtak felköszöntőket. A bankett során nagy tetszést aratott a Temesvári Magyar Dalárda küldöttségének szépen előadott énekkvartettje.

A Leszámitolóbank

gazdasági eredménye a múlt évben

Temesvár, április 5.

A Leszámitolóbank Részvénytársaság, Temesvár és Bánságnak ez a régi tekintélyes pénzügyintézet, szombaton délelőtt tartotta meg Blásian Victor mérnök elnökle alatt huszonnegyedik rendes közgyűlését az intézet helyiségében.

Az igazgatóság jelentését az elmúlt üzleti évre vonatkozólag Kubicsék Oszkár vezérigazgató terjesztte elő. Az üzleti jelentés nevezetességében az elmúlt év gazdasági eseményeivel és helyzetével foglalkozik, majd áttér a tulajdonképeni jelentésre s betérjeszti az igazgatóság javaslatát a nyereség felosztására vonatkozólag. Az előterjesztett javaslatot a közgyűlés elfogadta és elhatározta, hogy a 5.144.216.— lei nyereségből a tartalékok megfelelő dotálása mellett részvényenként netto 120.— lei, vagyis 20% osztalék fizetessék ki.

A felügyelőbizottság jelentését Popovici Virgil terjesztette elő, melynek alapján a közgyűlés úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelőbizottságnak a felmentvényt megadta.

A vezérigazgató előterjesztte ezután az igazgatóság javaslatát a Comisiunea Specială Economică által 425—927 szám alatt már jóváhagyott tőkeemelést kezeltvitelére vonatkozólag. Az igazgatóság javaslatát a közgyűlés egyhangulag elfogadta, minek folytán elhatározott, hogy az újonnan kibocsátandó 20.000 darab 600.— lei névértékű részvényből 10.000 darab fog a régi részvényeseknek 750.— lei darabonkénti árfolyamon felajánlatni, mely összegből 600.— lei az alaptőkéhez, 150.— lei a költségek levonása után a tartalék-alaphoz esatolandó. A fennmaradó 10.000 darab új részvényre vonatkozólag felhatalmazza az igazgatóságot, hogy ezen részvényeket szabad kézből értékesítse, de legalább 850.— lei darabonkénti árfolyamon, amikor ugyancsak 600.— lei volna az alaptőkéhez esatolandó, a fennmaradó 250.— lei esetleges költségek levonása után a tartalék-alap növelésére fordítandó.

Az ezután megejtett igazgatósági választásokon a lelépett igazgatósági tagok újra megválasztottak és mint új tag Jacobi Kálmán dr. került az igazgatóságba.

A megválasztott igazgatósági tagok nevében Cioban Pompil dr. ügyvéd, ki immár harmadszor választott be az igazgatóságba, lendületes beszédben köszöni meg a közgyűlésnek az igazgatóságba helyezett bizalmát s biztosítja a részvényeseket az összigazgatóság nevében, hogy mindenképen rajta lesznek ezen belülük helyezett bizalmat kiérdemelni. A részvényesek nevében köszönetet mond Kubicsék vezérigazgatónak és hű munkatársainak a bank érdekében kifejtett munkásságukért.



Hírek

A semmitőszék temesvári tanácsa

élénk vitát provokált az ügyvédi kamara ülésén

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-utca) 4.

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-32

Kiadóhivatal: 2-32

Nyomda: 10

Feliról szerkesztő lakása: 2-43

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 leu, három hónapra 160 leu, félévre 300 leu, egy évre 600 leu. Egyes szám ára 3 leu, az évkönyvben 4 leu. Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában 100 kor., Ausztriában 20 gura.

Feliról szerkesztő:

Vuchetičević Endre dr.

— Szent György napján nincs munkaszünet. A temesvári rendőrprefekturához a belügyminisztériumtól érkezett utasítás értelmében, tekintettel arra, hogy idén Szent György napja a román nagyszombatra esik, nem tekintendő munkaszüneti napnak és az üzletek nyitva tarthatnak, a műhelyekben, gyárakban dolgozhatnak. Szent György napja helyett azonban a harmadik husvét nap, április huszonhatedik, szigorúan munkaszüneti napnak tekintetik.

— A temesvári új vezérkari főnök. Bukarestből jelentik: Most jelent meg a királyi kézirat, amely a Berlinbe kinevezett Negulescu János volt vezérkari főnök helyébe a temesvári gyaloghadosztály vezérkari főnökévé Racovita Sándor huszárezredesét nevezte ki. Racovita egyizben már szolgált Temesvárott és előzőekny bánasmódjával számos barátot szerzett magának. Racovita már a napokban elfoglalja állását.

— Az olasz szenátus ratifikálta a besszarábiai egyezményt. Bukarestből táviratozzák: A szenátus tegnap ülést tartott, amelyen C. O. Andea elnök felolvasta L. A. H. O. V. Á. R. Y. római követ táviratát, aki közölte, hogy az olasz szenátus százharmincöt szavazattal tíz ellenében ratifikálta a besszarábiai egyezményt. Murgasanu a néppárt, Angheliescu a liberális párt és Mironescu a nemzeti parasztpárt hálájának adott kifejezést Olaszország iránt, majd Mitileneu külügyminiszter a kormány nevében csatlakozott ahhoz az indítványhoz, hogy az olasz szenátus-hoz köszönő táviratot intézzenek. Ezután a szenátus részleteiben is megszavazta a lakbérjavaslatot, majd megkezdte a posta reorganizálására vonatkozó javaslat vitáját.

— Elmaradt Petrovici miniszter lippai látogatása. Petrovici közoktatásügyi miniszter vasárnapra tervezett temesmegyei látogatása elmaradt. A miniszter ugyanis távirati értesítést küldött a prefekturára, hogy komoly és sürgős elfoglaltsága miatt nem jöhetett Lippára. A miniszter látogatása legközelebb megtörténik.

— Feloszlatták a temesvári munkásbiztosító igazgatótanácsát. A munkaügyi minisztérium feloszlatta a temesvári munkásbiztosító pénztár mellett működő igazgatótanácsot és új tanácsot nevezett ki. Az új tanácsba kinevezett tagok névsora még nem ismeretes és annak megalakulása valószínűleg a jövő hét folyamán megy végbe.

— Temesvár módosított költségvetése. Disela Pál, városi pénzügyi tanácsos, Bukarestbe utazott és a minisztériumban bemutatja az immár módosított városi költségvetést annak igazolására, hogy a város a miniszter által kívánt módosításokat az egyes tételeknél eszközölte.

* Farkasok a városban nincsenek, de a legkisebb faluba is bevonultak a Rádió-Technika készülékei. Timisoara I, Szentgyörgy-tér.

Temesvár, április 5.

A temesvári ügyvédi kamara a tagok nagy érdeklődése mellett vasárnap tartotta meg rendes évi tisztújító közgyűlését. Az évi jelentés, amely javasolta, hogy a kamara indítson akciót a legfelső semmitőszék egyik tanácsának Temesvárott, vagy Kolozsvárott való felállítása érdekében, nagyobb vitát keltett. Gropsian Mihály dr. szenátor hangsúlyozta, hogy Románia nemzeti állam és Bukarestben kell összpontosítva lenni a legfelső igazságszolgáltatásnak. Brudariu Adrian, Bottez Demeter, Nistor Demeter dr. és Georgevici Lucian dr. hasonló értelemben szóltak fel. Bărdossy Ágoston tiltakozott Gropsian felszólalásának egyes kitételei ellen és érthe-

teltennek véli, hogy a semmitőszék egyik tanácsának erdélyi vagy bánági felállítása mennyiben veszélyeztetné az állami egységet. A kamara ezután Cigareanu elnök javaslatára bizottságot küldött ki a kérdés tanulmányozására. Az ügyvédi kamara új tisztikarát ezután következőképpen alakították meg: Elnök: Cigareanu Liviusz, választmányi tagok: Ungár Adolf, Balta Koriolán, Bărdossy Ágoston, Becker János, Crismariu Oktavián, Junkert Mátyás, Ligeti Sámuel, Mateiu Simon, Mercea Viktor, Nicoara Kornél, Vasváry Ernő és Veterány Viktor. Pótagok: Polacsek Ármán, Zaria György, Rosenthal Marcell, Goiti Dezső; Andreas Ferenc, István Péter, Kovács Béla és Belu Gyula.

— Kedvező Temesvár közegészsége. Temesvár közegészségügyi viszonyai az utóbbi időben állandóan javulást mutatnak. Az elmúlt hét folyamán a város területén hivatalosan bejelentettek két új difteritisz és négy kanyaróesetet. Felgyógyult öt vörheny, egy orbánc, három difteritisz, négy fültümirigylob és két spanyol influenza beteg. Április harmadikán a városi főorvosi hivatalban nyilvántartanak tizenhat vörheny, két orbánc, három difteritisz és négy kanyaróesetet. A járványos betegségek általában szűnőben vannak.

— Veszedelmes Begamenti ismeretség. Hász János ötvenkét éves kissodai asztalos feljelentést tett a rendőrségen, hogy szombaton megismerkedett egy cigányleánnyal, akivel a Bega partján rövid időt töltött. Csak később vette észre, hogy zsebéből eltűnt kilencszáz leinyi készpénz. A rendőrség másnapra kézre kerítette Muresan Katalin cigányleányt, akinél megmotozásakor ötszáz leit találtak. Beismerte, hogy együtt volt a panaszóssal, de tagadja, hogy meglopta volna. Azt állítja, hogy a pénzt munkával szerezte.



Széppé

varázsol

ELIDA

IDEAL-SZAPPAN

Tisztább, enyhébb és sokkal kellemesebb illatu.

PARFUMERIE «ELIDA» BUCUREȘTI III, ȘOS. COLENTINA 66

Kérek nekem díjmentesen egy próbadarab ELIDA IDEAL-SZAPPANT küldeni.

Név:

Pontos cím:

Kérjük ezen szelvényt kitöltve egy levelezőlapra felragasztani és postára adni.

A LIBERÁLISOK TÁMOGATJÁK A KORMÁNYT. Bukarestből jelentik: A Liberális párt vezetői tegnap Bratiannu Ionel lakásán megbeszélést folytattak, melynek során Bratiannu Ionel ismertette a helyzetet. Elhatározták, hogy a liberális párt teljes erővel támogatja a kormányt abban az irányban, hogy intézkedései megfelelő autoritással legyenek végrehajthatók.

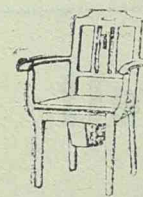
— A gyárvárosi katolikus hitközség új vezetősége. A gyárvárosi katolikus hitközség két hét előtt megválasztott egyháztanácsa most tartotta meg alakuló ülését. Azok a tanácsstagok, akik elsőzben kerültek be az egyháztanácsba, letették az esküt, majd a tisztikar megválasztására került a sor. A választás eredménye a következő: elnök Nemes József, ügyvezető elnök Tóth Sándor, alelnökök Schojbert Péter és Ladstädter György, titkár Tussel Gáspár, pénztáros Németh Kálmán, gondnok Ferschtz Ferenc, könyvelő Boden Ottó, ellenőrök Anheuer Ferenc, Schiffer István, Jaszenszky Nándor és Radoesay István Géza. A gyűlés Rech K. Géza plébános buzdító beszédével ért véget.

— A néppárt és a nemzeti parasztpárt fuziója. Bukarestből jelentik: A Viitorul jelentése szerint a nemzeti parasztpárt végrehajtóbizottsága tegnap ülést tartott, melyen a néppárttal vonatkozó fuzió javaslatát tárgyalták. Kimondták, hogy a kormánnyal való viszony feltétlenül tisztázandó. A vita igen heves volt, mert Cantacuzino és Filipescu a fuzió mellett, Michalache és Madgearu pedig ellene szóltak fel. Az említett lap szerint a kormány öt miniszteri tárcát ajánlott fel a nemzeti parasztpártnak, azonkívül számos közigazgatási állást, több községi tanács feloszlását és megfelelő időpontban a jelenlegi parlament feloszlását is.

— Párisról beszél Fekete Tivadar e hó 12-én, kedden a Lloyd-klub nagytermében, este fél tíz órakor. Nem felel fel a francia fővárost, de idehozza közénk egy estére: minden charlestonos zürzavarával, művészeti iránytalanságával amerikai élet-tempójával, kokottjaival és politikájával. Fekete Tivadar előadására jegyek Löbl könyv- és hírlapirodájában.

* Női és férfi szakmakalavok, fantasie kalapbortni, kalapszallag, sparterie, filcposztó, stb. dus választékban N. C. Daniel cégnél. Detail-eladás a gyárépületben: József-tér (Küttl-tér) 12.

— Két temesvári bíró nyugdíját megítélték. Solymássy Adolf dr. Guggenberger Gyula temesvári táblabírákat az igazságügyi kormány körülbelül három év előtt rendelkezési állományba helyezte, azonban sem Solymássynak, sem Guggenbergernek a nyugdíjat nem folyósították. A két bíró erre pert indított a kincstár ellen, amely most került a semmitőszék elé. A legfelsőbb bíróság Niculescu Eusebius dr. bánági származású bukaresti ügyvéd perbeszéde után mindkét keresetnek helyt adott és kötelezte a kincstárt, hogy Solymássy Adolfnak tizennyolcezer leit, Guggenberger Gyulának pedig százötvenezer leit fizessen meg.



Szobaklozetti
abszolút szagtalan,
saválló email vederrel, minden
kivételben.

Dobos

Timisoara IV. udv. szállító

— Tréfás birkózás komoly sérüléssel. Tamásovics Demeter harminckilenc éves kertész a Buziási-uton levő kertészeti telepen vasárnap délután azzal szórakozott, hogy Vasili István nevű társával birkózott. Közben Vasilit olyan szerencsétlenül vágta a földhöz, hogy annak ballába törött. A mentők Vasili Istvánt a kórházba szállították.

— Kábeleket rendel a villanytelep. A városi villanytelep részére szükséges villanykábelek beszerzésére tegnap volt a városháza gazdasági ügyosztályán a nyilvános árlejtés. Körülbelül hatszáz-ezer lei értékű kábelvezeték beszerzéséről van szó és erre tizen-négy ajánlat érkezett. A villanytelep igazgatósága fogja az ajánlatokat felülvizsgálni, amelyek között számos a külföldi ajánlat.

* A Gerson-étterem április elsején nyit meg a gyárvárosi Coronini téren. Naponta friss déli és esti étlap. Szolid árak, kitűnő konyha, elsőrendű borok. Felette előnyös bérletrendszer. Házon kívül is kapható ebéd és vacsora.

* A Lloyd Tavernában a világhírű Medgyesi-duett, Bec Bloten tánca és a többi attrakció látható.

— Fel- és leugrani tilos. Figyelmeztető táblák vannak — mint már jelentettük — a villamosok feljári mellett, amelyek óva intik a közönséget, hogy menetközben fel, vagy leugrálni veszélyes. Mivel azonban az utasok között igen sokan vannak, akik az államnnyelvet nem értik, helyénvaló lenne, ha ezeket a figyelmeztetéseket magyarul és németül is kifüggesztenék. Dacára a figyelmeztetésnek még mindig akadnak sokan, akik a haladásban való villamoskocsira való felugrást üzik, tanácsos lenne, ha a kalauzok a legközelebbi rendőr igénybevételével alkalmaznák az erre vonatkozó rendőri büntetést, amelyet néhány év előtt adtak ki és amely még mindig érvényben van.

* Konyhaberendezések, alpakka evőeszközök, valamint szervirozázhoz szükséges tárgyak, kerti felszerelések legjutányosabban Scherter Ottó vaskereskedésében Temesvár, Belváros.

Nőikabátot, ruhát

legolcsóbban vásárol

BERNÁT
konfekció üzletben

Józsefváros, Kossuth Lajos-u.

* A FARMODONT fogkrém és szájviz használata megakadályozza a fogak romlását, üdíti a szájat és e hérti a fogakat.

— Tér, idő és anyag. Junian György képviselőnek április ötödikére a műgyvetemen hirdetett előadása közbejött akadályok miatt elmarad és helyette Valcovici Viktor dr. rektor tartja meg érdekesítőnek ígérkező előadását Tér, idő és anyag címen.

Három nap alatt szállítunk I-a rózsaburgonyát

vagontételben,

vetőmag céljára garantált tiszta fajminőséget, étkezésre válogatott nagy darabokat, vagy vegyesen.

GABONAKERESKEDELMI TÁRSASÁG
TIMIȘOARA, I., Str. Alexandri (Hunyadi-utca) 8.

Telefon 22-94 Sürgőnycim: „GABONA“ (33)

Álkalmi vétel!

Olcsón!

Irodai felszerelés, tizedes mérleg 500 kg, 500 tucat üvegtégely, 2 drb festéklőrő, különböző üres üvegek, üvegballon, zsákok, gyalupad, különböző szerszámok, kovacs-üllő, csavarpad, körfűrész, fogaskerekek, vaság, hordók, fitepiés 18 kamrával, gyümölcs vagy főzelékszárításra alkalmas kályha, mobil cséplőgép, különböző szij, festékek, vegyi anyagok, laboratóriumban szükséges különböző edények, 1000 kg cipőkrém stb.

Erdeklődni lehet minden délután 2 óra között Ujkisoda, 12. utca 75. szám alatt.

— Autó és szekér karambolja. Az ujpécsi csendőrség telefonon jelentette a rendőrprefekturának, hogy vasárnap délután Ujpécs és Ivánda községek között az országúton a 391. számú temesvári autó összeütközött egy szekérral, melyen Albi Krisztina ivándai asszony ült a leányával. A szekér felfordult és a két nő könnyebb sérüléseket szenvedett. Az autó az összeütközés után nem állott meg, hanem tovább folytatta útját Temesvár felé. Az eljárás megindult.

Férfi és női szövegek nagy választéka
Csendes Ignác
női divatruházában
Gyárváros Kossuth-tér

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Forró Anna, Muzuroi Julia, Naschitz György, Poch Katalin, Kersch Margit. Meghaltak: Raichiei János 52, Sanea János 52, Herget János 39, Marrahn Vilmos 43, Radivoievs Vilma 57, Széplaki Lajos 75, Erdélyi István 7 éves korban.

Színház

Műsor:

Kedden este félkilencor: Nem nő-sülők.

Sport

A favoritok győztek. A vasárnap megtartott elsőosztályú bajnoki mérkőzéseken a favoritok győztek. A Kinizsi szép küzdelem után 6:3-ra megverte a TAC-ot, amivel biztosította magának a temesvári kerület bajnokságát, a Polytechnika a szívesen védekező Kadimával szemben 5:1 eredményt ért el, míg a TMTE saját pályáján 7:0 arányban győzött a Zombolyai S. E. felett. A Banatul 2:0-ra győzte le a Rapidot. A második osztályban a következő eredmények voltak: Gyapjuipar—Unió 2:1. Ezzel a mérkőzéssel a Gyapjuipar végleg biztosította helyét az első osztályban. Freidorf—Kissoda 5:0, Hertha—Fortuna 1:0, Patria—Tricolor 3:0.

Mozi

Műsor:

Belvárosi mozi: Kedden: A Maharadza kedvence háremnője.

Gyárvárosi mozi: Kedden: Csákó és kalap.

Mehalai mozi: Kedden: A kísértet.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Álláskeresőknél 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasság

Válószeretőben levő 30 éves férfi vagyok, keresem olyan hölgy ismeretséget, aki vállalomhoz tőkével hozzájárulna. Kedves és szimpatikus hölgyek leveleit kérem „Megértés” jellegre a kiadóba.

Alkalmazás

Vidékre mindenek szakszónó jó fizetéssel április 15-re kerestetik. Cim a kiadóban.

Magyar német román nyelvet jól beszélő hivatalnokot vagy nőt keresünk azonnali belépésre. Ajánlatokat „Munkaerő” jellegre a kiadóba.

Ügyes, jól számoló pénztárosnó kerestetik. Ajánlatokat „Pénztáros” jellegre a kiadóba.

Keresek április 15-re egy kezdő gépirőleányt bizalmi állásba. (Csekély óvadék szükséges). Ajánlatokat fizetési igény megjelölésével „Bizalmi” jellegre a kiadóba. (506)

Allást keres

Anyahelyettes, házvezetőnő, társalkodónő, esetleg üzletben elárúsító szeretne lenni intelligens nő. A magyar és román nyelvet szóban és írásban bírja. Nem annyira fizetésre, mint jó bánásmódra reflektál. Címe: Károlyi Erzsébet, Orsova, Str. Decebal 2

Szövetkezetbe vagy más fűszerszakmában jártas 32 éves fiatalember 40–50 ezer lei kaucióval állást keres. Megkereséseket „Fűszeres” jellegre a kiadóhivatal továbbítja. (494)

Kezdő gyors- és gépirőnő azonnali belépésre állást keres. Cimeket kérek a kiadóba.

Lakás

Lakótársnőnek keresek leányt vagy asszonyt teljes ellátással. Erzsébetváros, Korona-u 3 fld. jobbra.

2 szobás modern lakás kerestetik bármely városrészen. Leveleket „Modern” jellegre a kiadóba kérek.

Adás-vétel

Ruhanemű öltönyök, felöltők, férfilingek stb. eladó. III. Király-u. 38. ajtó 2.

Keresek megvételre futószőnyeg. Szíves ajánlatokat „Jó karban” jellegre a kiadóba.

Nagyon szép modern ebédlőt vennék privától. Ajánlatokat „Vétel” jellegre a kiadóba kérek.

Különféle

Fordsontraktor ekével kitűnő állapotban olcsón, kedvező feltételekkel kapható Friedrich Testvérek Timișoara. (399)

Kosár József névre szóló iratokat találtak, melyeket igazolt tulajdonosuk a Déli Hírlap kiadóhivatalában átvehet.

Hegesztünk elektromosan minden méretű repedt, törött géprész, motorfejeket tengelyeket stb. teljes garancia mellett. Friedrich Testvérek gépgyára Timișoara. (328)

Ha szép akar lenni, használja Kalka-féle Lihomtel-krémet, Illiom-mappant, Illiom-pudert, 3 színből. Kapható kizárólag Kulk a Emil városl gyógyszertárában, a Fekete Sándor, Belváros, Szentgyörgy-tér.

Tölgyfaparketta

minden mennyiségben kapható a

Mundus és Borlova-Armenisi Faipar
R.-T.-nál

Timișoara.

Telefon: 962, 2162.

Ház

Ujkisodán élénk forgalmu utcában, szabad üzlethelyiséggel és lakással

eladó.

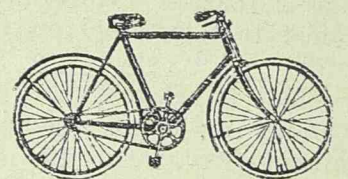
Megfelelő mellékhelyiségek, kert, 800 négyzetögl belterület.

Különösen alkalmas ipari célra vagy gazdasági épületre.

Erdeklődni lehet naponta délután 2-5 óra között Ujkisodán, 12. u. 75. sz. alatt.

Négy vezető márka:

Waffenrad (Steyer)
Puch
Naumann
Dürkopp



állandó nagy raktár eredeti gyári áron

BALASSA ADOLF

Timișoara, IV., Uri-utca 4/a
Az állomás közelében. (656)

Schreyer butorgyár

Erzsébetváros, Kazincy-utca 23.

Legizlésebb butorokat és üzletberendezéseket készítenek.

Állandó nagy raktár.

Casă de Bancă

Bankhaus **FRIEDMANN** Bankház

TIMIȘOARA I., Str. Bursei 4. (Olariu-palota)

Telefon: 453.

április 1-én megnyit.

Foglalkozik a bankszakmába vágó mindennemű üzletekkel

u. m.:

Váltóleszámitolás

Lombardkölcsön

Áru és egyéb hitelek

Betétek takarékkönyv és folyószámlára

a legkedvezőbb és legszolidabb feltételek mellett.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.